

Also beschloffen vom Nationalrathe,
Bern, den 20. Dezember 1869.

Der Präsident: Dr. J. Geer.

Der Protokollführer: Schieff.

Also beschloffen vom Ständerathe,
Bern, den 22. Dezember 1869.

Der Präsident: Weber.

Der Protokollführer: J. Kern-Germann.

Der schweizerische Bundesrath beschließt:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.
Bern, den 27. Dezember 1869.

Der Bundespräsident: Welti.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schieff.

Bundesbeschluss

zum

Budget für das Jahr 1870.

(Vom 23. Dezember 1869.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Prüfung des Budgets für das Jahr 1870, nebst Botschaft
des Bundesrathes vom 3. November 1869,

beschließt:

Allgemeines.

1. Der Bundesrath wird eingeladen, darüber zu wachen, daß von dem Mittel der Uebertragungen (virements) gegenüber den Budgetansätzen kein Gebrauch gemacht werde.

Militärverwaltung.

2. Der Bundesrath wird eingeladen, zu prüfen, ob das Bureau des Genie-Inспекtors nicht in dem Sinne einer Umänderung unterworfen werden solle, daß der Sekretär wegfalle und die Beauffichtigung der Festungswerke durch den Inspektor selbst besorgt werde.

3. Der Bundesrath wird eingeladen, zu untersuchen, ob nicht behufs Erzielung von Ersparnissen für die Beschaffung und namentlich für die Ein- und Abschätzung der Dienstpferde ein anderes Verfahren einzuschlagen sei.

Finanzverwaltung.

4. Der Bundesrath wird eingeladen, zu untersuchen, ob nicht in Bezug auf die Gewinn- und Verlustrechnung und die Berechnung über den Bestand des eidgenössischen Staatsvermögens eine andere Rechnungsweise einzuführen sei.

Also beschloffen vom Ständerathe,

Bern, den 23. Dezember 1869.

Der Präsident: **Weber.**

Der Protokollführer: **J. Kern-Germann.**

Also beschloffen vom Nationalrathe,

Bern, den 23. Dezember 1869.

Der Präsident: **Dr. J. Geer.**

Der Protokollführer: **Schick.**

Der schweizerische Bundesrath beschließt:
Vollziehung des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 27. Dezember 1869.

Der Bundespräsident: **Wettli.**

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: **Schick.**

Bundesbeschluß zum Budget für das Jahr 1870. (Vom 23. Dezember 1869.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1870
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.01.1870
Date	
Data	
Seite	10-11
Page	
Pagina	
Ref. No	10 006 389

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.